Caminament de romiu.

L'auba lusís sus la nautor,
Ven d'arribar un autre jorn,
La nèbla mòlha lo camin,
E mos uèlhs veson lo matin.

R./ Oltra los monts caminarai
E vas Sant Jaume arribarai !

Mercé mon Dius pel jorn novèl
Que nos anoncia lo temps bèl,
O ! Vos la Vièrja dels romius,
Faguètz que dure tot un briu.

Après la nuèch passada al trap
Per mai anar pus en abans,
Se quitarà lo bèdre Aubrac,
Passarai combas, amai rancs.

D'aquí en lai prendrai camin
Sul rude vial dels pelegrins,
I trevarai, tot en pregant,
Fins que s'acuque lo colcant.

Amb lo bordon tengut en man,
N'es devàs Concas que tanplan,
Mon anma aval me guidarà,
Quora la nuèch m'atraparà.

Aquí tot prèp de Santa Fe,
Farai la pausa per mon ben
E val recapte d'autres còps,
M'avidarai per tenir còp !

Uu jorn, segur, arribarai :
Oltra los monts, fin dels relais,
Serà la fin d'un autre jorn
E lo matin per mon retorn.

Atal liurat, l'òme renais
E quite aquí, son pesuc fais,
D'un romavatge plan canís
Que vas Santiagó se finís !

R / Oltra los monts, caminarai
E da Sant Jaume, tornarai !

Cheminement de pèlerin.

L'aube illumine le sommet,
Parvient, ainsi, un autre jour,
La rosée mouille le chemin,
S'ouvrent mes yeux vers le matin.

R./ Au-delà des monts je marcherai
Et vers Saint Jacques je parviendrai !

Merci mon Dieu, au jour nouveau
Qui nous annonce le beau temps,
Oh ! Vous la Vierge des errants,
Faîte qu'il tienne fort longtemps.

Je quitterai le rude Aubrac,
Après la nuit passée au gîte,
Pour aller plus vers l'avant,
Je franchirai vallons et monts.

De là, plus loin, je ferai mon chemin
Sur la rude voie des pèlerins,
J'irai toujours, tout en priant,
Jusqu'à la fin de la journée.

Avec le bourdon tenu en main,
C'est vers Conques que j'irai
Mon âme là me guidera,
Lorsque la nuit me surprendra.

Et là tout près de Sainte Foi,
Je ferai la bienfaisante pause,
Vers le refuge d'autres fois,
Je prendrai là, ma collation !

Un jour, c'est sûr, j'arriverai :
Au-delà des monts, dernier relais,
Ce sera la fin d'un autre jour
Et le matin de mon retour.

Ainsi délivré, l'homme renaît
Et quitte là, son lourd fardeau,
D'un malaisé pèlerinage
Qui vers Santiago se finit !

R./Au-delà des monts, je cheminerai
Et de Saint-Jacques, je reviendrai !

Grand prix des Jeux Floraux Septenaires de Sceaux - 2 juin 2002